우리말 어휘의 시간을 읽다

종야

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

하룻밤 동안.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 23자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '종야'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 하룻밤 동안.

종야의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

종야의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
죵야 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
종야 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
終夜 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 죵야
  18세기19세기20세기
- 종야
  19세기20세기현재
- 終夜
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
죵야, 종야, 終夜

종야의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘종야’는 18세기부터 한글로 표기된 ‘죵야’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘終夜’도 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기에 ‘종야’로 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 종야

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 죵야 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
죵야

출처 1760 무목왕정충록 8:52ㄴ

용례 01

문헌 용례

금병이 황난ᄒᆞ여 죵야토록 스ᄉᆞ로 서로 싸호고.

현대어 풀이

금병이 심각하여 밤이 새도록 서로 싸우고.

출처 1796 경신록언석 47ㄱ

용례 02

문헌 용례

죵야토록 분향ᄒᆞ고 하ᄂᆞᆯ씌 비러 도으시믈 쳥ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

밤이 새도록 분향하고 하늘께 빌어 도우심을 청하더니.

19세기 종야, 죵야 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

종야, 죵야

출처 1848 삼설기 27장본 3:1ㄱ

용례 03

문헌 용례

이제 그 지물을 반을 난ᄒᆞ쥬면 무ᄉᆞᄒᆞ려니와 그러치 아니ᄒᆞ면 너를 사지 못ᄒᆞ게 ᄒᆞ리라 ᄒᆞ고 종야토록 광언망셜을 무슈이 ᄒᆞ며 심지어 불을 노흐려 ᄒᆞ더니.

현대어 풀이

이제 그 재물을 반을 나눠주면 무사하지만 그렇지 않으면 너를 살지 못하게 하겠다 하고 종야토록 광언 망설을 무수히 하며 심지어 불을 놓으려 하더니.

출처 1852 태상감응편도설언해 4:38ㄴ

용례 04

문헌 용례

이ᄯᅴ 샹원 가졀이라 관가의 큰 잔치ᄅᆞᆯ ᄇᆡ셜ᄒᆞ고 죵야ᄅᆞᆯ 관등ᄒᆞ여 즐기ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

이때가 상원 가절이라 관가에 큰 잔치를 배설하고 하룻밤 동안을 관등하여 즐긴다.

대응 원문

元夕張燈州治合樂宴飮.

출처 1896 국한회어 곤:268

용례 05

문헌 용례

종야 [終夜].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1895 유옥역전 41ㄴ

용례 06

문헌 용례

왕비가 밤마다 슐에 잠 ᄌᆡ촉ᄒᆞᄂᆞᆫ 약을 타셔 ᄃᆡ왕ᄭᅦ 드리ᄂᆞᆫ 고로 종야토록 ᄭᆡ지 못ᄒᆞ시고 혼혼침침ᄒᆞ오셔 맛치 죡은 ᄉᆞ람과 갓흔지라.

현대어 풀이

왕비가 밤마다 술에 잠을 재촉하는 약을 타서 대왕께 드리는 까닭에 종야토록 깨지 못하고 혼혼침침하셔 마치 죽은 사람과 같았다.

20세기 죵야, 종야, 終夜 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

죵야, 종야, 終夜

출처 1905 기해일기 97ㄴ

용례 07

문헌 용례

거의 반일이나 힐란ᄒᆞ야 문답ᄒᆞ매 의리가 소연ᄒᆞ고 뜻 잡음이 견고ᄒᆞ야 옴기지 아니ᄒᆞ니 포텽에 가도더라 간에 갓치여 죵야토록 형벌ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ ᄇᆞ라더니 날이 붉은지라.

현대어 풀이

거의 반일이나 힐난하여 문답함에 의미가 소연하고 뜻 잡음이 견고하여 옮기지 않으니 포청에 가두더라. (감옥) 간에 갇히어 종야토록 형벌하기를 바라더니 날이 밝았다.

출처 1909 언문 1:133

용례 08

문헌 용례

죵야 [終夜].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1915 숙영낭자전 11

용례 09

문헌 용례

낭ᄌᆞ의 옥슈를 닛그러 와상에 ᄂᆞ아가 금리에 몸을 더져 낭ᄌᆞ로 더브러 종야토록 즐겨 정회를 프ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

낭자의 옥 같은 손을 이끌어 와상에 나아가 금리에 몸을 던져 낭자와 함께 종야토록 즐겨 정회를 푼다.

출처 1920 동아일보 5월 12일 4면

용례 10

문헌 용례

그는 終夜토록 轉輾하야 睡眠을 不成하고.

현대어 풀이

그는 종일토록 전전하여 수면을 이루지 못하고.

출처 1922 동아일보 9월 1일 3면

용례 11

문헌 용례

물 한 목음 먹이지 아니하고 사람을 나무에다가 결박하야 종일 종야 풍우 중에서 지내게 한 일도 잇서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 8월14일 3면

용례 12

문헌 용례

訊問에 對한 對答을 생각하면서 終夜를 보냇슴니다.

현대어 풀이

신문에 대한 대답을 생각하면서 종야를 보냈습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

종야의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 종야의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

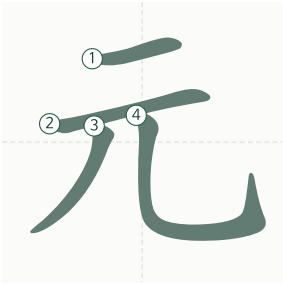
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

元

뜻·음 으뜸 원

총 4획 · 부수 儿





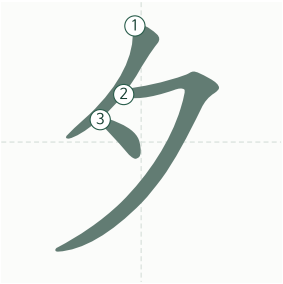
hanja.wordrow.kr/한자/元/

夕

뜻·음 저녁 석

총 3획 · 부수 夕





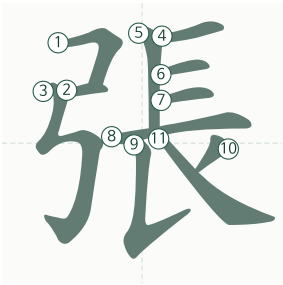
hanja.wordrow.kr/한자/夕/

張

뜻·음 베풀 장

총 11획 · 부수 弓





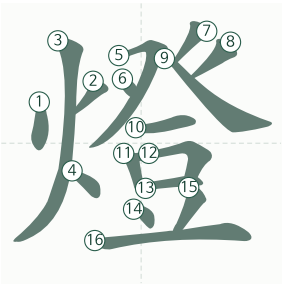
hanja.wordrow.kr/한자/張/

燈

뜻·음 등 등

총 16획 · 부수 火





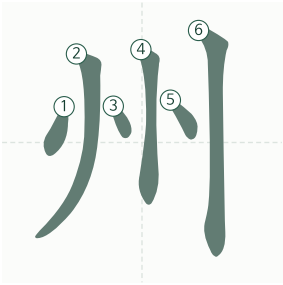
hanja.wordrow.kr/한자/燈/

州

뜻·음 고을 주

총 6획 · 부수 巛





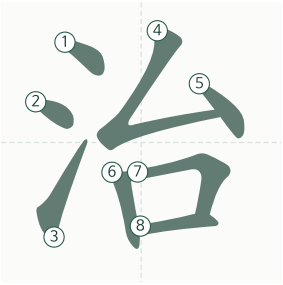
hanja.wordrow.kr/한자/州/

治

뜻·음 다스릴 치

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/治/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 23자

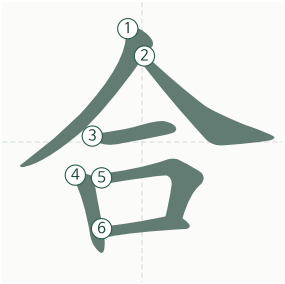
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

合

뜻·음 합할 합

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/合/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요

총 15획 · 부수 木





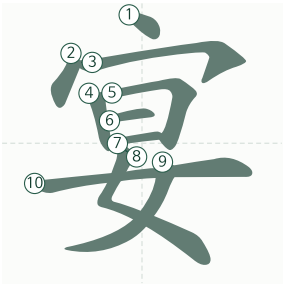
hanja.wordrow.kr/한자/樂/

宴

뜻·음 잔치 연

총 10획 · 부수 宀





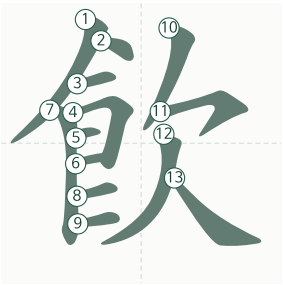
hanja.wordrow.kr/한자/宴/

飮

뜻·음 마실 음

총 13획 · 부수 食





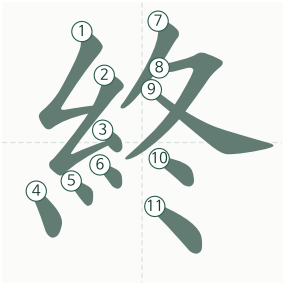
hanja.wordrow.kr/한자/飮/

終

뜻·음 마칠 종

총 11획 · 부수 糸





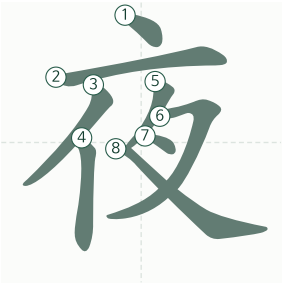
hanja.wordrow.kr/한자/終/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/夜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 23자

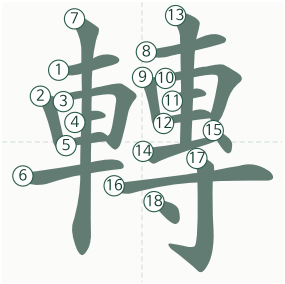
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

轉

뜻·음 구를 전

총 18획 · 부수 車





hanja.wordrow.kr/한자/轉/

輾

뜻·음 돌아누울 전

총 17획 · 부수 車





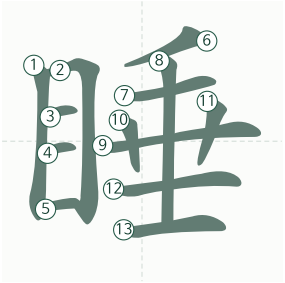
hanja.wordrow.kr/한자/輾/

睡

뜻·음 졸음 수

총 13획 · 부수 目





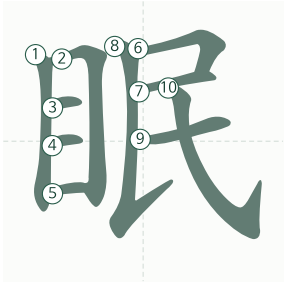
hanja.wordrow.kr/한자/睡/

眠

뜻·음 잘 면

총 10획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/眠/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





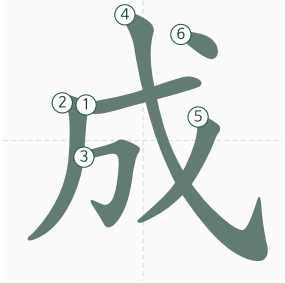
hanja.wordrow.kr/한자/不/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





사전 7획 · 획순 그림 6획

hanja.wordrow.kr/한자/成/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 23자

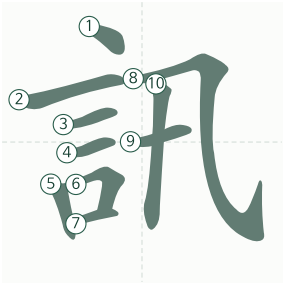
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

訊

뜻·음 물을 신

총 10획 · 부수 言





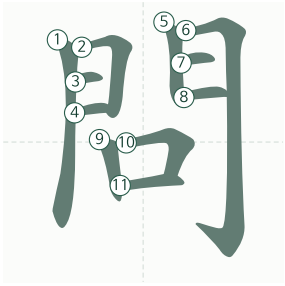
hanja.wordrow.kr/한자/訊/

問

뜻·음 물을 문

총 11획 · 부수 口





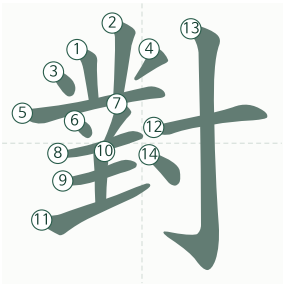
hanja.wordrow.kr/한자/問/

對

뜻·음 대할 대

총 14획 · 부수 寸





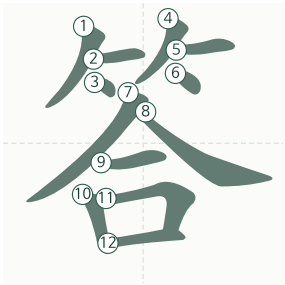
hanja.wordrow.kr/한자/對/

答

뜻·음 대답 답

총 12획 · 부수 竹





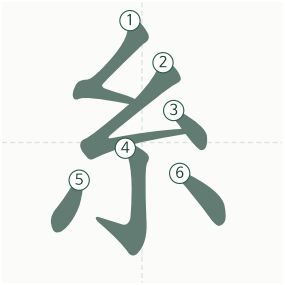
hanja.wordrow.kr/한자/答/

糸

뜻·음 실 사 / 가는실 멱

총 6획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/糸/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.